

OGÓLNE WARUNKI UŻYTKOWANIA *INTERFACE « SPECJALIŚCI NCA »* IOMET 2015

OGÓLNE WARUNKI UŻYTKOWANIA

OGÓLNE WARUNKI UŻYTKOWANIA	1
IOMET 2015.....	1
1) Ogólne warunki użytkowania	2
2) Informacje prawne	2
3) Ustawa nr 78-17 « technologia informatyczna i swobód obywatelskich » z dnia 6 stycznia 1978 roku	3
a) Czym są dane osobowe ?	3
b) Adresat danych osobowych.....	3
c) Przetwarzanie danych osobowych Użytkownika przez spółkę Nutergia	3
d) Zakończenie przetwarzania danych	4
e) Przechowywanie danych	4
f) Przysługujące prawa	4
4) Zawartość i dostęp do usług	4
a) Opis usług	4
b) Dostęp do usług.....	5
6) Dane osobowe pacjentów Użytkownika	6
7) Tajemnica lekarska	6
8) Pliki Cookies	7
a) Czym są pliki cookies ?	7
b) Ustalenie przeglądarki internetowej.....	7
9) Gwarancje i odpowiedzialność	7
a) Zobowiązania deklaracji i informacji.....	7
b) Dane dotyczące zdrowia	7
c) Informacje i szkolenia	8
d) Dostęp do usług i wydajność	8
e) Bezpieczeństwo i poufność.....	8
f) Hasło	9
g) Hiperłącza	9
h) Wyłączenie odpowiedzialności	9
10) Finansowanie	9

1) Ogólne Warunki Użytkowania

Niniejsze Ogólne Warunki Użytkowania podlegają prawu francuskiemu i mają na celu określenie szczegółów, które zostaną przedstawione na stronie internetowej <https://www.iomet.fr> (zwanej w dalszej części «Usługą»), zakresu zawodowego <https://www.pro-iomet.fr> i aplikacji mobilnych oraz przypisanych aplikacji (zwanymi w dalszej części «Aplikacjami»), warunków użytkowania przez osoby z branży medycznej, osteopatów i naturopatów (zwanymi w dalszej części «Użytkownikiem»). Strona internetowa iomet.fr, opisany zakres zawodowy, aplikacje mobilne i przypisane im zwane są w dalszej części «Usługami».

Usługi skierowane są do osób zawodowo zajmujących się branżą medyczną, to znaczy:

- Zawodów medycznych: lekarzy, położnych i stomatologów zgodnie z artykułami L. 4111-1 à L. 4163-10 Kodeksu Zdrowia Publicznego (CSP).
- Zawodów związanych z farmacją: farmaceutów, techników farmaceutycznych, farmaceutów szpitalnych, zgodnie z artykułami L. 4211-1 à L. 4244-2 Kodeksu Zdrowia Publicznego
- Pomocniczych zawodów medycznych (pielęgniarki, fizjoterapeuci, podolodzy, terapeuci zajęciowi i psychomotoryczni ortofoniści, ortoptycy, technicy elektroradiolodzy, technicy laboratoriów medycznych, protetycy słuchu, optycy, protetycy, dietetycy), opiekunów medycznych, ratowników medycznych, asystentów opieki nad dziećmi i personelu pogotowia ratunkowego zgodnie z artykułami L. 4311-1 à L. 4394-3 Kodeksu Zdrowia Publicznego.

Usługi skierowane są również do osteopatów i naturopatów.

Jednak, zmiany prawne nie pozwalają nam już na przyznawanie nowych kodów specjalistom, którzy nie są uznani za pracowników służby zdrowia, zgodnie z kodeksem Zdrowia Publicznego.

Spółka Nutergia nie autoryzuje sprzedaży usług on-line. Wszelkie korzystanie z tej usługi musi odbywać się w ramach fizycznego spotkania.

Ogólne warunki użytkowania mogą w każdej chwili ulec modyfikacjom, żeby odpowiadać zmianom prawnym, orzecznictwu sądowemu, zmianom wydawniczym czy też technicznym. Użytkownik zobowiązuje się więc do przestrzegania obowiązującej wersji Ogólnych Zasad Użytkowania.

Korzystając z Usług i Aplikacji, użytkownik potwierdza zapoznanie się z poniższymi warunkami i zobowiązuje się ich przestrzegać, jak również wszystkich obowiązujących przepisów prawnych i regulacyjnych.

2) Informacje prawne

Niniejsza strona internetowa (<https://www.pro.iomet.fr>) została opracowana przez spółkę LABORATOIRE NUTERGIA (w dalszej części zwaną «Nutergia»), reprezentowaną przez Antoine LAGARDE, SAS /spółka akcyjna uproszczona/ o kapitale 253.400 €, z siedzibą przy ulicy Claude Bernard, 12700 Capdenac, wpisaną do Rejestru Handlowego i Spółek pod numerem 006 380 042.

Oto dane, pod którymi można się skontaktować ze spółką Nutergia:

– Telefon: 05 65 64 71 51

1) Adres: Laboratorium NUTERGIA –Service IoMET- BP 52 - 12 700 CAPDENAC

2) Adres email: iomet@nutergia.fr

Informacje odnoszące się do treści redakcyjnych:

3) Dyrektor do spraw publikacji: *Antoine LAGARDE*

Strona jest obsługiwana przez spółkę CLARANET, reprezentowaną przez Denis Correia, o kapitale 2.334.800 € wpisaną do Rejestru Handlowego i Spółek Paris pod numerem N° B419 632 286, z siedzibą przy ulicy 2 rue Breguet - 75011 PARIS – Francja.

3) Ustawa n° 78-17 «technologia informatyczna i swobód obywatelskich» z dnia 6 stycznia 1978 roku

Zastosowanie usług pociąga za sobą przetwarzanie danych osobowych, co podlega ustawie nr n°78-17 z dnia 6 stycznia 1978 roku zwanej ustawą o «Technologii informatycznej i swobód obywatelskich».

Przetwarzane pliki z danymi osobowymi są zgłaszane Krajowej Komisji ds. Technologii Informatycznych i Swobód (CNIL), która wydała potwierdzenie nr 1915171 v 0, zgodne z rozporządzeniami ustawy n° 78-17 z dnia 6 stycznia 1978 odnoszącej się do technologii informatycznej, plików i swobód obywatelskich.

a) *Czym są dane osobowe ?*

Zgodnie z artykułem 2 ustawy z dnia 6 stycznia 1978 roku: «*dane osobowe to wszelkie informacje dotyczące zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej, na podstawie których bezpośrednio lub pośrednio możliwe jest określenie tożsamości osoby*»

Dane osobowe pozwalające na identyfikację odnoszą się do nazwiska, imienia, adresu pocztowego, adresu e-mail, numeru telefonu Użytkownika.

b) *Adresat danych osobowych*

Przetwarzanie informatyczne danych osobowych Użytkownika jest dedykowane spółce Nutergia. Nutergia zobowiązuje się nie odstępować w celach handlowych ani nie rozpowszechniać w sposób świadomy zebranych danych osobowych osobom trzecim.

c) *Przetwarzanie danych osobowych Użytkownika przez spółkę Nutergia*

Spółka Nutergia zbiera dane Użytkownika; chodzi o niezbędne dane dostępu do usług: identyfikator, nazwisko, imię, adres pocztowy, adres elektroniczny, numer telefonu i zawód. Podanie powyższych danych jest obowiązkowe. Ich brak uniemożliwia przyznanie dostępu do Usług.

Spółka Nutergia powinna również zbierać dane statystyczne, które obejmują: datę zapisu, liczbę wejść, odwiedzane strony, rodzaj przeglądarki internetowej, język przeglądarki, adres IP Użytkownika.

d) Zakończenie przetwarzania danych

Informatyczne przetwarzanie danych przez spółkę Nutergia jest dokonywane w celach statystycznych i pozwala w optymalny sposób przyswoić informacje, rady, uwagi jak również wysyłkę newsletterów przeznaczonych dla Użytkownika.

Przetwarzanie danych osobowych w kwestiach medycznych dokonywane jest przez i na odpowiedzialność Użytkownika. Spółka Nutergia zobowiązuje się do nie przetwarzania przedmiotowych danych.

e) Przechowywanie danych

Dane osobowe są przechowywane tylko na niezbędny okres do zakończenia przetwarzania, o którym mowa powyżej. Przetwarzanie następuje w trakcie używania programu IoMET przez osobę profesjonalnie zajmującą się branżą medyczną w trakcie umowy. W przypadku nie używania usługi przez okres 2 lat, spółka Nutergia zobowiązuje się do usunięcia danych użytkowników.

f) Przysługujące prawa

Na mocy zastosowania ustawy n° 78-17 z dnia 6 stycznia 1978 roku, dysponujecie Państwo prawem dostępu do danych. Dzięki temu możecie Państwo dowiedzieć się o zakończeniu procesu przetwarzania danych, rodzaju zarejestrowanych danych, pochodzeniu i adresatach danych, ewentualnych transferach przedmiotowych informacji do krajów nie należących do Unii Europejskiej. Należy sprecyzować przy tym, że niniejsze Ogólne warunki użytkowania określają te same informacje.

Macie również Państwo prawo do poprawiania, uzupełniania, aktualizowania, blokowania lub usunięcia informacji, które Państwa dotyczą, jeśli są błędne, niezgodne ze stanem rzeczywistym, niekompletne, fałszywe albo jeśli ich gromadzenie, użycie, przekazywanie lub przechowywanie jest zabronione.

Dysponujecie też Państwo prawem sprzeciwu, które można wnieść z powodów prawnych. Można sprzeciwić się faktowi przetwarzania przedmiotowych danych osobowych (ich zbieraniu, rejestracji, rozpowszechnianiu i przechowywaniu). Bez ponoszenia jakichkolwiek kosztów można sprzeciwić się temu, żeby przedmiotowe dane były używane do celów handlowych.

W celu skorzystania z przysługujących praw, wystarczy skierować pismo z potwierdzeniem tożsamości (kserokopią dowodu osobistego albo paszportu) na następujący adres : Laboratorium NUTERGIA – Service IoMET- BP 52 - 12 700 CAPDENAC.

4) Zawartość i dostęp do usług

a) Opis usług

Usługi zaproponowane użytkownikowi przyznają mu przestrzeń, w której może on:

- realizować bilanse bioodżywcze, proponować porady żywieniowe i dotyczące stylu życia oraz sporządzać, jeżeli zachodzi taka potrzeba, kurację zindywidualizowanych suplementów diety;
- przechowywać historię profili bioodżywczych;
- mieć stały dostęp do najnowszych danych naukowych;
- kształcić się w dziedzinie narzędzi IoMET (e-learning);
- kształcić się w dziedzinie siedmiu stref bioodżywczych Nutergia.

Spółka Nutergia zachowuje sobie prawo do zmiany zawartości usług (poza danymi osobowymi pacjenta, do których nie ma dostępu) w każdej chwili, bez konieczności wcześniejszego informowania o zmianach.

Informacje i porady przedstawiane w ramach usług nie są pełne. Przekazywane są tytułem informacji w celu poparcia działań Użytkownika. Informacje i porady żywieniowe dotyczące diet proponowane na stronie Usług nie mogą w sposób pośredni lub bezpośrednio zastąpić konsultacji, wizyty i diagnozy lekarza przeprowadzanej na jego odpowiedzialność.

Za wykorzystanie informacji dotyczących porad żywieniowych, składników pokarmowych oraz zastosowania zaproponowanych suplementów diety odpowiada wyłącznie Użytkownik.

b) Dostęp do usług

Środowisko pro-iomet.fr jest zarezerwowane i dostępne jedynie dla użytkowników, tak jak opisano to w punkcie 1 Ogólnych Warunków Użytkowania, którzy przeszli szkolenie IoMET, w trakcie kursu praktycznego trwającego cały dzień albo szkolenia prowadzonego przez osobę oddelegowaną do szkoleń medycznych.

Dostęp do tego obszaru następuje poprzez identyfikację Użytkownika, który musi najpierw zarejestrować się w celu otrzymania identyfikatora i ustalenia hasła. **Zarówno identyfikator, jak i hasło są ściśle tajne i należą jedynie do Użytkownika.** W celu dokonania rejestracji, użytkownik powinien posiadać aktualny adres poczty elektronicznej. W czasie pierwszych odwiedzin strony, użytkownik powinien wypełnić formularz zgłoszeniowy. Informacje wpisane w formularz potwierdzają tożsamość Użytkownika i rodzaj jego zawodu z dziedziny medycyny.

Wyposażenie (komputer, oprogramowania, środki telekomunikacji np. telefony komórkowe itp.) pozwalające na dostęp do usług pozostaje w wyłącznej gestii Użytkownika, podobnie jak koszty podłączenia do internetu.

Jedno hasło nie może dawać dostępu do serwisu dwóm różnym osobom.

5) Prawa własności intelektualnej

Dostęp do usług daje Użytkownikowi prawo do prywatnego użytkowania dostępnych danych. Nie jest ono wyłączone.

Jakiegokolwiek wykorzystanie zawartości, nazw i marek, ich powielanie albo ogólnie mówiąc wykorzystanie w części lub w całości w jakimkolwiek sposób i na jakimkolwiek nośniku, bez uprzedniej pisemnej zgody spółki Nutergia jest zabronione i stanowi fałszerstwo, ścigane z urzędu – prawo karne i cywilne (artykuły L. 335-1 i kolejne, L. 343-2 oraz kolejne i L. 716-1 oraz kolejne Kodeksu Własności Intelektualnej).

Tworzenie linków internetowych do lub z Usług, tworzenie «lustrzanych» stron zawierających całość lub część elementów Usług jest bezwzględnie zabronione.

Spółka Nutergia jest właścicielem kwestionariusza zdrowotnego zwanego «bilansem» lub «profilem biodżywczym IoMET®». Użytkownik zobowiązuje się do przekazywania danych zawartych w kwestionariuszu – w całości lub częściowo – wyłącznie w relacji z pacjentem. Zobowiązuje się nie publikować ani nie umieszczać w Internecie na stronach innych niż IoMET.

Zabrania się również rozbijania, analizy odwróconej, dekompilacji całości lub części Usług.

Każde zastosowanie i reklama dotycząca usług i znaków « IOMET » i « NUTERGIA » powinno być wcześniej zgłoszone spółce Nutergia.

6) Dane osobowe pacjentów Użytkownika

Korzystanie z Usług oznacza przetwarzanie danych osobowych zgodnie z ustawą nr 78-17 z 6 stycznia 1978 r. zwaną « Ustawą o danych osobowych i swobodach obywatelskich ».

Przetwarzane pliki z danymi osobowymi są zgłaszane Krajowej Komisji ds. Technologii Informatycznych i Swobód (CNIL), która wydała potwierdzenie nr 1915171 v 0, zgodnie z rozporządzeniami ustawy n°78-17 z dnia 6 stycznia 1978 odnoszącej się do technologii informatycznej, plików i swobód obywatelskich.

Pracownicy służby zdrowia wymienieni w Kodeksie zdrowia publicznego w artykułach L. 4111-1 do L. 4163-10, L. 4211-1 do L. 4244-2 i L. 4311-1 do L. 4394-3, mogą w sposób wyłączny i na własną odpowiedzialność gromadzić i przetwarzać dane osobowe swoich pacjentów, jedynie w ramach artykułów 8, I, 6° ustawy n°78-17 z dnia 6 stycznia 1978 roku.

Spółka Nutergia zobowiązuje się nie zbierać i nie przetwarzać danych dotyczących zdrowia. Są one skierowane, gromadzone, przechowywane i przetwarzane na wyłączną odpowiedzialność Użytkownika.

Dodatkowo, zgodnie z artykułem L. 4113-7 Kodeksu zdrowia publicznego, spółka Nutergia zobowiązuje się nie gromadzić, nie tworzyć i nie wykorzystywać do celów badania rynku ani promocji handlowych, danych które pochodzą z recept lub informacji medycznych uzyskanych od lekarzy i farmaceutów.

Za zbieranie i przetwarzanie tego typu danych są odpowiedzialni wyłącznie Użytkownicy.

7) Tajemnica lekarska

Użytkownik wyraźnie zobowiązuje się do szczegółowego przestrzegania rozporządzeń odnoszących się do tajemnicy lekarskiej, której podlega. Główne jej zapisy znajdują się poniżej :

Artykuł L. 1110-4 Kodeksu zdrowia publicznego:

« Każda osoba objęta opieką medyczną przez osobę z branży, zakład, sieć opieki zdrowotnej albo każdą inną instytucję przyczyniającą się do ochrony zdrowia i usług medycznych ma prawo do poszanowania własnego życia osobistego i poufności informacji, które jej dotyczą.

Z wyjątkiem przypadku odstępstwa wyraźnie przewidzianego prawem, tajemnica obejmuje wszystkie informacje dotyczące osób znanych personelowi medycznemu, każdemu członkowi personelu tych placówek medycznych i innym osobom pozostającym w kontakcie z pacjentem poprzez wykonywane działania w tych placówkach albo instytucjach. Dotyczy to wszystkich osób zawodowo zajmujących się branżą zdrowotną jak również każdego pracownika z sektora zdrowotnego.».

Ten sam artykuł precyzuje, że *« fakt otrzymania albo próby otrzymania tych informacji z pogwałceniem niniejszego artykułu podlega rocznej karze więzienia i grzywnie w wysokości 15000 euro.»*

Artykuł R. 4127-4 Kodeksu Zdrowia Publicznego mówi, że: *«Tajemnicy zawodowej ustanowionej w interesie pacjentów podlega każdy lekarz w warunkach ustanowionych przez prawo. Tajemnica*

zawodowa obejmuje wszystko, czego dowiedział się lekarz przy wykonywaniu swojego zawodu, to znaczy nie tylko to, co zostało mu powierzone, ale również to, co widział, usłyszał czy zrozumiał. »

Artykuł 226-13 Kodeksu karnego przewiduje, że: « Ujawnienie informacji o charakterze poufnym przez osobę, której tę informację powierzono z racji wykonywania przez nią zawodu albo pełnionej funkcji lub zadań czasowych podlega rocznej karze więzienia i grzywnie w wysokości 15000 euro.»

8) Pliki Cookies

W celu zapewnienia optymalnych usług Nutergia jest zobowiązana do umieszczania plików cookies na różnych urządzeniach Użytkowników. Są one wykorzystywane w szczególności w celu ułatwienia użytkownikom dostępu do ich kont.

a) Czym są pliki cookies?

Pliki cookies to informacje przechowywane na dysku twardym przez serwer strony internetowej, którą aktualnie odwiedzasz, to znaczy <https://pro.iomet.fr/>. Przedmiotowe informacje są gromadzone na Państwa urządzeniu w zwykłym pliku tekstowym, do którego serwer ma dostęp w celu odczytania i zachowania tych informacji.

b) Konfiguracja przeglądarki internetowej

Możliwe jest wyłączenie plików cookies. Ponadto przeglądarkę internetową można ustawić tak, aby powiadamiała Cię o plikach cookies przechowywanych na Twoim sprzęcie i poprosiła Cię o ich zaakceptowanie.

Ustawienie może zmienić warunki dostępu do usług.

9) Gwarancje i odpowiedzialność

a) Zobowiązania dotyczące sprawozdawczości i informacji

Użytkownik zobowiązuje się do podjęcia niezbędnych kroków w celu gromadzenia i przetwarzania danych osobowych od swoich pacjentów, zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawowymi i wykonawczymi.

Użytkownik zobowiązuje się do informowania swoich pacjentów o prawach, którymi dysponują na mocy ustawy n°78-17 z dnia 6 stycznia 1978 roku (w tym prawa do sprzeciwu, dostępu, sprostowania swoich danych osobowych).

Podsumowując, Użytkownik zobowiązuje się do korzystania z usług zgodnie z przepisami, regulacjami i rozporządzeniami, które są dla niego wiążące.

b) Dane dotyczące zdrowia

Użytkownik zobowiązuje się nie zbierać i nie przetwarzać na stronie internetowej pro.iomet.fr danych dotyczących zdrowia jego pacjentów. Spółka Nutergia nie może zostać uznana za stronę odpowiedzialną w przypadku uchybienia powyższemu przepisowi.

Użytkownik zobowiązuje się ponadto do przestrzegania wszelkich rozporządzeń wynikających z niniejszego dokumentu – Ogólnych Warunków Użytkowania – a zwłaszcza zapisów zawartych w p.6) « Dane osobowe » i p.7) « Tajemnica lekarska ».

c) Informacje i szkolenia

Wskazane informacje, porady i narzędzia edukacyjne składają się na treść Usług. Ich celem jest informowanie Użytkownika o nowościach naukowych, ale także szkolenie go w narzędziu IoMET i jego poszczególnych funkcjonalności.

Informacje i porady prezentowane przez Usługi nie są pełne i są podawane wyłącznie w celach informacyjnych i w celu wsparcia przedsięwzięć Użytkownika. Mimo, że spółka Nutergia stara się wdrażać wszystkie dostępne środki w celu oferowania wysokiej jakości treści, dokładność i precyzja informacji udostępnionych użytkownikowi nie może zostać zagwarantowana.

Informacje, porady z dziedziny żywienia i stylu życia, a także oferowane usługi nie mogą w żaden sposób, bezpośrednio lub pośrednio zastąpić konsultacji, wizyty lub diagnozy lekarskiej.

Wdrożenie udostępnionych informacji i porad żywieniowych leży tylko i wyłącznie w Państwa gestii. Dodatkowo, spółka Nutergia nie może zagwarantować jakiegokolwiek rezultatu po zastosowaniu przez Państwa udostępnionych usług.

Zdjęcia produktów nie są umowne. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, suplementy diety proponowane przez spółkę Nutergia zostały zgłoszone w DGGCRF (Europejska Komisja do Spraw Konkurencji, Konsumentów i Ścigania Nadużyć).

d) Dostęp do usług i wydajność

W celu korzystania z usług, Użytkownik musi posiadać sprzęt, oprogramowanie, połączenie internetowe i ustawienia niezbędne do prawidłowego funkcjonowania świadczonych usług.

Spółka Nutergia zobowiązuje się, w miarę możliwości, do utrzymania dostępu do usług 7 dni w tygodniu i 24 godziny na dobę, nie jest jednak w żaden sposób zobowiązana do utrzymania takiego stanu. Dostęp może zostać przerwany, w szczególności ze względu na konserwację lub modernizację stron lub jakichkolwiek innych przyczyn, zarówno technicznych, jak i wynikających z wystąpienia siły wyższej lub zdarzeń losowych, określonych przez istniejące prawodawstwo i orzecznictwo.

Nutergia nie gwarantuje wykonania Usług, zwłaszcza w przypadku modyfikacji, które mogą nastąpić z powodu konfiguracji technicznych lub jakości sieci.

Spółka Nutergia nie może zostać obarczona odpowiedzialnością za brak funkcjonowania i awarie, które mogą nastąpić w działaniu usług oraz za utratę danych, które byłyby konsekwencją takiego stanu rzeczy.

e) Bezpieczeństwo i poufność

Spółka Nutergia i jej dostawca usług wdrażają w życie środki bezpieczeństwa dotyczące pomieszczeń i systemów informatycznych aby zapobiec zniekształceniom, uszkodzeniom i dostępowi do danych osobowych przez nieupoważnione osoby trzecie.

Spółka Nutergia nie może zagwarantować całkowitego wyeliminowania ryzyka nadużycia danych, zwłaszcza w przypadku nienależytej staranności przy przechowywaniu identyfikatora i hasła przez Użytkownika.

Użytkownik podlega obowiązkowi bezpieczeństwa. Powinien podjąć wszystkie niezbędne środki w celu zapewnienia poufności danych osobowych oraz danych dotyczących zdrowia osób, które zbierze by zapobiec ich ujawnieniu osobom trzecim.

f) Hasło

Zabezpieczenie hasła niezbędnego do dostępu do usług leży w wyłącznej gestii Użytkownika.

g) Hipertącza

Usługi mogą zawierać hipertącza odsyłające do innych stron internetowych zarządzanych przez osoby trzecie. Ponieważ spółka Nutergia nie ma żadnej kontroli nad podmiotami zarządzającymi tymi stronami, nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za ich treści, informacje, produkty czy proponowane usługi oraz ewentualne szkody, pośrednie lub bezpośrednie, wynikające z korzystania z tych stron.

h) Wyłączenie odpowiedzialności

Spółka Nutergia nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody, pośrednie lub bezpośrednie, bez względu na ich przyczynę, pochodzenie, rodzaj i konsekwencje wynikające z dostępu do usług albo niemożliwości dostępu do usług, korzystania z nich oraz zastosowania proponowanych produktów i usług.

10) Finansowanie

Przedmiotowa strona internetowa nie akceptuje i nie otrzymuje żadnych funduszy publicznych; jest finansowana w całości przez spółkę Nutergia.

Obowiązuje od: 01/09/15

Ostatnia aktualizacja: 25/02/16